

gion, may, as appropriate, set up a mechanism for, inter alia, the following purposes:

- (a) exchange of information, experience, knowledge and know-how;
- (b) cooperation and coordination of actions, including bilateral and multilateral arrangements, at the subregional and regional levels;
- (c) promotion of scientific, technical, technological and financial cooperation pursuant to articles 5 to 7;
- (d) identification of external cooperation requirements; and
- (e) follow-up and evaluation of the implementation of action programmes.

2. Affected country Parties, through the appropriate bodies designated pursuant to article 4, paragraph 1 (a), and other Parties in the region, may also, as appropriate, consult and coordinate as regards the national, subregional and joint action programmes. They may involve, as appropriate, other Parties and relevant intergovernmental and non-governmental organizations in this process. Such coordination shall, inter alia, seek to secure agreement on opportunities for international cooperation in accordance with articles 20 and 21 of the Convention, enhance technical cooperation and channel resources so that they are used effectively.

3. Affected country Parties of the region shall hold periodic coordination meetings, and the Permanent Secretariat may, at their request, pursuant to article 23 of the Convention, facilitate the convocation of such coordination meetings by:

- (a) providing advice on the organization of effective coordination arrangements, drawing on experience from other such arrangements;
- (b) providing information to relevant bilateral and multilateral agencies concerning coordination meetings, and encouraging their active involvement; and
- (c) providing other information that may be relevant in establishing or improving coordination processes.

omstændighederne oprette en mekanisme med bl.a. følgende formål:

- a) udveksling af information, erfaringer, viden og knowhow
- b) samarbejde og koordinering af foranstaltninger, herunder bilaterale og multilaterale arrangementer, på subregionalt og regionalt plan
- c) fremme af videnskabeligt, teknisk, teknologisk og finansielt samarbejde i henhold til artikel 5-7
- d) klarlæggelse af behovet for eksternt samarbejde
- e) opfølgning og evaluering af gennemførelsen af handlingsprogrammer.

2. De ramte landeparter, og på deres vegne de i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), udpegede organer, og andre parter i regionen kan også efter omstændighederne rådføre sig med hinanden og foretage en koordinering vedrørende de nationale, subregionale og fælles handlingsprogrammer. De kan efter omstændighederne inddrage andre parter og relevante mellemstatslige og ikkestatslige organisationer i denne proces. Ved en sådan koordinering tilstræbes det bl.a. at nå til enighed om muligheder for internationalt samarbejde i overensstemmelse med konventionens artikel 20 og 21, styrke det tekniske samarbejde og kanalisere ressourcerne på en sådan måde, at de anvendes effektivt.

3. De ramte landeparter i regionen afholder jævnligt koordineringsmøder, og Det Faste Sekretariat kan på deres anmodning i henhold til konventionens artikel 23 lette indkaldelsen af sådanne koordineringsmøder ved:

- a) at rådgive om tilrettelæggelsen af effektive koordineringsarrangementer på grundlag af erfaringerne fra andre sådanne arrangementer
- b) at informere de relevante bilaterale og multilaterale organer om koordineringsmøderne og fremme deres aktive deltagelse i dem
- c) at formidle andre oplysninger, der kan være nyttige i forbindelse med indførelse eller forbedring af koordineringsprocesser.